

Инструкция по эксплуатации  
комбинированного аппарата  
абонента “комфорт” с  
цветным монитором для  
системы “Siedle-Multi”

**HTV 840-0**



Официальный Дистрибьютор:

**Корпорация СКАЙРОС**

190000, Санкт-Петербург,  
пер. Гривцова, д.6, В  
телефон: +7 (812) 448-1000,  
факс: +7 (812) 448-1001  
интернет:  
[www.domofon-best.ru](http://www.domofon-best.ru); [www.skyros.ru](http://www.skyros.ru)  
E-mail: [sale@domofon-best.ru](mailto:sale@domofon-best.ru)

## Русский

### Прием вызовов с наружной панели

Сигналы вызова с наружной панели и от входа в квартиру различаются. При вызове с наружной панели звонит телефон.



Вызов можно принять в течение 1 минуты после последнего звукового сигнала.



### Активация отпирания двери

При нажатии кнопки отпирания двери на 3 секунды отпирается дверь, от которой пришел вызов.



### Включение освещения

При нажатии кнопки освещения включаются осветительные приборы при условии, что выполнены все необходимые электрические соединения.



### Отключение сигнала вызова

При кратковременном нажатии кнопки отключения сигнала вызова отключаются или вновь включаются все сигналы вызова. Кнопка загорается красным светом для индикации отключенного состояния сигналов вызова. Если при этом поступает вызов, то кнопка отключения сигнала вызова начинает мигать и мигает до тех пор, пока сигнал вызова остается выключенным.

### Громкость сигнала вызова

Можно установить желаемый уровень громкости сигнала вызова с помощью потенциометра, расположенного под информационной шильдой. (См.рис. на стр.5).

## Программирование кнопок

Функции кнопок зависят от запрограммированной конфигурации телефона. За более подробной информацией обратитесь в компанию, обслуживающую Вашу систему.

### Видео память

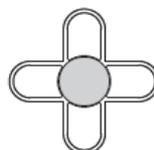
Телефон Multi с цветным монитором имеет встроенную видео память. Активация видео памяти производится представителем компании, обслуживающей Вашу систему. Изображение сохраняется в памяти вместе с датой и временем регистрации. В памяти можно сохранить до 28 видео кадров. При достижении максимального числа кадров самое раннее изображение стирается и вместо него записывается новое изображение. При отключении питания все сохраненные в памяти изображения стираются.

### Программирование кнопок монитора

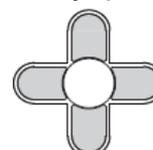
Управление монитором осуществляется с помощью пятипозиционной кнопки. Кнопка Enter используется для включения монитора и для подтверждения выбранной функции.

Кнопки управления используются для навигации в меню.

Кнопка Enter



Кнопки управления



Кнопкам управления можно задать различные функции в зависимости от показания дисплея на мониторе. Функции кнопок указаны на дисплее в нижней части монитора.



### Кнопка видео памяти

При сохранении новых кадров видео изображения на телефоне загорается кнопка отпирания двери. Нажатием кнопки Enter на экран выводится последний сохраненный кадр.

При повторном нажатии кнопки на экран выводится следующий кадр.

## SD-карта

В верхнюю часть аппарата можно вставить дополнительную SD-карту с объемом памяти от 32 MB до 2 GB. При поставке в аппарате установлена карта-муляж, защищающая слот от попадания в него пыли. Карта памяти используется:

- для расширения видео памяти телефона
- для передачи изображений на ПК с помощью соответствующего считывающего устройства.

Кроме того, при объеме памяти более 256 MB на SD-карте можно сохранить до 256 кадров в формате \*tif с разрешением 640 x 480 пикселей и размером файла примерно 1 MB. При заполнении памяти или сохранении максимального числа кадров каждое новое изображение записывается поверх самого раннего. Если SD-карта установлена в аппарате, то ее символ высвечивается в верхней части экрана монитора.



На экране могут появляться следующие символы:

- SD-карта установлена корректно
- Инициализация SD-карты
- Неисправная карта / карта защищена от записи
- Идет процесс записи / чтения карты

Не вынимайте карту из слота в ходе записи или считывания изображений. Для форматирования SD-карты используйте системный телефон. Для форматирования карты на ПК используйте формат FAT 16.

## Главное меню

Для выхода в главное меню нажмите кнопку Enter и выберите Menu в нижней строке экрана монитора с помощью кнопки управления.

Main menu	Главное меню <input checked="" type="checkbox"/>
Video memory	Видео память
Memory card	Карта памяти
Picture setting	Установка изображения
Configuration	Конфигурация
ok  Pic	Select  Live

## Видео память

В верхней части экрана высвечивается информация о количестве сохраненных и новых кадров.

Video memory	Видео память <input checked="" type="checkbox"/>
Saved pictures	Сохраненные кадры 2
New pictures	Новые кадры 2
Show picture list	Показать список изображений
Delete all pictures	Удалить все изображения
ok	Select  Back

### • Показать список изображений

Показ кадров, сохраненных в памяти аппарата. Новые кадры помечены символом \*.

### • Удалить все изображения

Удаление всех кадров, сохраненных в памяти аппарата.

## Карта памяти

- *Показать список изображений*

Показ кадров, сохраненных в памяти.

- *Отформатировать карту памяти*

SD-карта форматируется. При этом все изображения удаляются.

- *Загрузить изображения с карты памяти (max. 28)*

Сохраненные изображения переписываются в память аппарата.

- *Сохранить все изображения на SD-карте*

Изображения из памяти аппарата записываются на SD-карту.

**В отношении изображений действуют те же ограничения тиражирования, что и для фотографий.**

## Установка изображения

- *Яркость*

Плавно регулируется в диапазоне 15 - 247.

- *Цвет*

Насыщенность цвета плавно регулируется в диапазоне 15 - 247.

- *Контрастность*

Контрастность плавно регулируется в диапазоне 15-247.

- *Вывод на экран реального изображения*

- *Функция Zoom (увеличение) всегда включена*

Функция Zoom всегда активирована для реального изображения.

- *Сохранить последнее изображение*

Реальное изображение всегда соответствует последнему выбранному изображению.

- *Установить фокус в центр изображения*

Кадр всегда сфокусирован на центр изображения.

- *Дата и время в реальном изображении*

Показания даты и времени всегда наложены на изображение.

## Конфигурация

- *Sprache/Language (Язык)*

Выбор языка.

- *Date/time (Дата/время)*

Автоматический переход с летнего на зимнее время и обратно

Установка даты и времени.

- *ON delay (Задержка включения)*

Монитор включается с временной задержкой.

- *Save delay (Задержка сохранения)*

Изображение сохраняется в памяти с временной задержкой.

- *OFF delay (Задержка выключения)*

Монитор выключается с временной задержкой.

## *Servicing (Обслуживание)*

Функции, выполняемые представителем компании, обслуживающей систему.

## Выход из меню

Монитор выключается по истечении установленного времени выключения.

## Индивидуальные настройки

Индивидуальные функции телефона могут быть задокументированы (см.стр.5).

## Уход за телефоном

Чистку телефона производите только мягкой салфеткой, смоченной в слабом мыльном растворе. Сухая протирка, как и применение абразивных паст и гелей может повредить поверхность корпуса аппарата.

## Обслуживание

На данное устройство распространяются стандартные гарантийные обязательства. Замену телефона должен производить представитель компании, обслуживающей Вашу систему..

